



REVISTA **MUNDO**

PECHUGÓN

AÑO N° 9 | EDICIÓN N° 26 | FEB. 2021



Pág. 5 - Exportador del año

Pág. 15 - Ranking de Marcas





2020 un año inolvidable



Diciembre, mes de fiestas, fiesta del nacimiento de nuestro Niño Jesús y fiesta que marca el fin e inicio de un año con la esperanza que el próximo sea mejor, pero para que ello suceda debemos de poner todo de nosotros.

ESPERANZA Y GRATITUD SON LAS PALABRAS PARA EL 2020 Y EL 2021

Aprendimos mucho y nos hicimos fuertes. Año de aislamiento, y estuvimos más cerca que nunca. Con miedos, angustias, incertidumbres, lloramos y nos ayudamos.

Enterramos a nuestros muertos sin velorios y los despedimos en silencio y soledad.

Aprendimos de solidaridad, epidemiología, tecnología, tests, Zoom, Meet, Instagram, Lives, etc. Nos pasó mucho en poco tiempo... Crecimos....

Aprendimos que debemos cuidar nuestra salud y la de nuestros seres queridos, cuidar

nuestro trabajo y nuestras finanzas personales.

Los próximos que vendrán no serán fáciles, tendremos que recuperarnos de los efectos sociales, psicológicos y económicos, sucede en el mundo entero. Millones de personas están sin empleo, se cerraron empresas, se interrumpieron las clases presenciales en todos los centros educativos y debemos de vivir de esta forma extraña con tapabocas y a distancia.

Nosotras como Directivos tenemos la gran responsabilidad y compromiso con todos, estamos analizando en forma permanente y debemos cambiar proyectos y planes.

Además de las consecuencias de la pandemia se sumó la sequía prolongada, los granos, principal materia prima, suben de precio estrepitosamente, estamos negociando con los mismos productores en forma directa tratando de evitar intermediaciones y sobre costos, procurando mejores plazos de crédito. Con enorme esfuerzo hemos decidido invertir en silos para poder acopiar mayores cantidades, renunciando ante otros proyectos de crecimiento para mantener la competitividad ante las exigencias de esta situación inesperada. No tenemos otro camino que lograr mayor productividad y rendimiento, buscando reducciones de costos.

Necesitamos el compromiso de todos los colaboradores de la

empresa en un 100%, la responsabilidad total en el cumplimiento del modo vivir COVID, porque nuestra actividad no nos permite parar de trabajar bajo ninguna circunstancia y lo sabemos.

Para nuestro país se vienen aún tiempos más complicados con nuestros grandes vecinos Brasil y Argentina, que vienen de años difíciles económicamente, ambos anuncian hiperinflaciones lo que acarrea grandes devaluaciones, esto significa ingresos aún más masivos de contrabando de ambos países.

Sabemos que el gobierno no otorga ningún subsidio ni beneficios, no colabora con el control del contrabando ni mitiga de ninguna manera a las empresas que sufrimos estos embates.

Sin embargo, estamos aquí, firmes, sobrevivientes de un año inolvidable. No fue un año perdido, si aprendimos a valorar, habremos ganado más que nunca. Seamos mejores, el nuevo mundo nos necesita unidos para seguir avanzando y para amar la vida más que nunca.

2020 un año para valientes!

Brindo por Uds., por la vida y por la familia y no nos olvidemos que GRACIAS siempre es la mejor palabra!!

Ana Ceuppens Talavera

Directora

Granja Avícola La Blanca S.A.



ÍNDICE DE CONTENIDO

Editorial	02
Índice de contenido / Ficha técnica	03
Integrados	04
Premiación	05
Capacitación	06
Capacitación / Certificación	07
Auditorías	08
Prensa	09
RR.HH.	10
Donaciones	11 / 12
Consejos saludables / Jubilados	13
Reflexiones / Gastronomía	14
Premiación	15
Sociales	16 / 17
Capacitación	18
Mutual / Aso	19
RR. HH.	20 - 22
Novedades	23
RR . HH.	24
Novedades	25
Capacitación	26 / 27
Eventos	28
Donaciones	29
Novedades	30
Contrabando	31

FICHA TÉCNICA

Coordinación General: Ana Ceuppens Talavera

Colaboración: Blanca Irene Ríos Ceuppens
Teresa Romero - Eduardo Báez - Armando Villalba
Gloria Zárate - Luisa Insfrán - Paola Vera
Dra. Andrea Costa - Pastor Rodríguez - Jorge Ortiz
Dr. Alan Cardozo - Justina Centurión - Ma. Teresa
Segovia - Ing. Augusto Latorre - Nelly Ayala
Daisy Centurión - Alex Morínigo - Juan Galarza
Dr. Rubén Sanabria - Ing. Andres Gauto
Dr. Juan Ovelar - Dr. Isaias Fleytas - Ing. Martha
Paredes - Raquel Piccardo

Edición: N° 26

Diseño y Diagramación:

iDeaL - Comunicación Visual

Versión Digital: Jorge Caballero

Fotografía: Héctor Enciso - Christian Acuña
Belén Báez - Edgar Fernández

Impresión: Gráfica Monarca S.R.L.

Esta edición es distribuidora en forma gratuita y exclusiva. Prohibida su venta. Las fuentes consultoras para la selección de los artículos que integran la presente edición son exclusiva responsabilidad de sus autores y no expresan necesariamente la opinión de los editores.

CHISTES

Pollo con papas



Cena de Navidad 2020



Se vende chaqueta de cuero



Nuevas granjas integradas: **Granja "Ka'avo" y Granja "Inglés Kué"**

por Blanca Irene Rios Ceuppens



Nos complace compartir el ingreso de estas dos nuevas granjas a la producción de pollos de engorde de la empresa. Las granjas cuentan con las infraestructuras y nuevas tecnologías exigidas internacionalmente para lograr una producción eficiente y un producto final de la más alta calidad.



Granja Ka'avo

Ubicación: Tobatí, Arroyos y Estéreos

Departamento: Cordillera

Propietarios: Andreas Neufeld, Gladys Talavera, Orie Toews y Manfred Penner

Inicio de producción: 09/11/20

La nueva granja contará con 5 galpones de 150 metros de largo por 16 metros de ancho, con una superficie útil de 12.000 m². La capacidad de carga total será de 192.000 pollos por ciclo productivo. Actualmente, se encuentra en su segunda crianza con cuatro galpones integrados a la producción, mientras que los últimos dos se cargarán desde la próxima crianza.



Granja Inglés Kué

Ubicación: Inglés Cué, Nueva Colombia

Departamento: Cordillera

Propietaria: Maria Parietti Iruleguy

Inicio de producción: 10/12/20

La granja contará con 2 galpones de 150 metros de largo por 16 metros de ancho, con una superficie útil de 4.800 m². La capacidad de carga total será de 76.800 pollos por crianza. En la actualidad, un galpón está en funcionamiento durante su primera crianza y para el tercer ciclo productivo está previsto que inicie la producción también en el segundo galpón.

¡Les deseamos una cordial bienvenida y éxitos en todas las producciones!



PECHUGON

2020 EXPORTADOR DEL AÑO

por Teresa Romero



Pollos PECHUGON llega a más de quince mercados, también este año tan complicado por el tema de la pandemia, con mucho trabajo y dedicación logró conquistar nuevos mercados, llegando a Bahamas, Benín, Guinea, Liberia, y Hong Kong.

La operativa del comercio exterior no fue frenada por la pandemia, hemos trabajado en tiempo y forma con nuestros pares de los diferentes destinos. En cuanto al precio internacional del producto avícola si fue afectado por la crisis económica mundial, cayó hasta un 40% y para mantener el volumen de producción y el empleo de nuestros colaboradores, hemos ajustado el precio de ciertos cortes y destinado a mercados del exterior.

Otro factor no menos importante que influyó en las negociaciones de este periodo es la sequía, a raíz de esto el costo del flete se incrementó y las salidas de buques no fueron de forma regular; pero los clientes que optan por la marca PECHUGON también se adaptan a este tipo de variables.

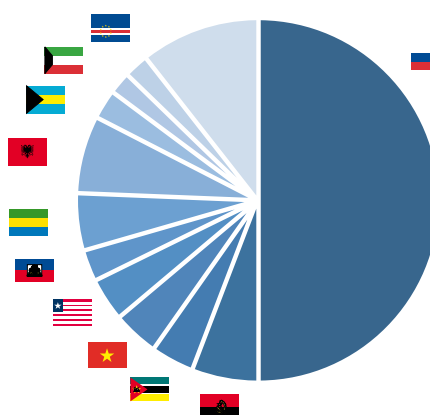
Podemos destacar que este año el volumen de exportación de POLLOS PECHUGON, corresponde a un 60% del total de las exportaciones del rubro, siendo RUSIA el principal destino. Además, con relación al año 2019, en el mismo periodo, hemos logrado superar el volumen de exportación.

Detrás de este logro tan impor-

tante para la empresa, que año a año es reconocida por el premio Exportador del Año, hay un equipo fuerte y comprometido de trabajo. Y de modo a continuar incrementando el volumen de las exportaciones hemos solicitado al SENACSA intensificar los esfuerzos para habilitar nuevos mercados como Sudáfrica, Egipto y Taiwán.

Exportación de productos avícolas

Enero - Diciembre 2020



DESTINO	%
RUSIA	49
ANGOLA	6
MOZAMBIQUE	4
VIETNAM	4
LIBERIA	4
HAITI	3
GABON	5
ALBANIA	7
BAHAMAS	3
KUWAIT	2
CABO VERDE	2
OTROS MERCADOS	11

DESCRIPCIÓN	PESO NETO (Kg.)	VALOR FOB (US\$)
CARNE	2.910.913,75	3.054.419,67
MENUDENCIA	83.900,00	68.798,00
DESPOJO	3.420.738,50	1.295.878,15
TOTAL	6.415.552,25	4.419.095,82

Fuente: SENACSA



Curso de finanzas

por Eduardo Báez



Mi experiencia del curso “Éxito en mis Finanzas Personales”

Algunos consejos que aprendí en el curso:

- Tener éxito en las finanzas personales depende de nuestra manera de pensar, sentir y actuar.
- Debemos tomar nuestras decisiones financieras con la razón, no con el corazón.
- No somos dueños de las cosas, somos administradores; por lo tanto, no debemos apegarnos a los bienes materiales. Si algo no me conviene, lo vendo. Ejemplo: tengo una moto hace tiempo que es especial para mí, porque fue mi primer medio de transporte, pero me hace gastar demasiado, siempre tiene problemas y no tiene solución definitiva. Entonces



mi decisión debe ser con la razón: buscar otra alternativa, pero no seguir gastando en algo que no me conviene.

- Llegar a fin de mes no depende de nuestros ingresos, sino de cuánto gastamos.

¿Por qué es importante ahorrar? 3 motivos para hacerlo:

1. Fondo de emergencia: no sabemos qué situación nos espera

afrontar, debemos tener un pequeño colchón para que nuestra caída no sea muy dura.

2. Compra Inteligente: no endeudarnos por cosas pequeñas. Ej.: Si quiero una licuadora, la compro con mi pequeño ahorro al contado, así no asumo otra cuota y tengo más disponibilidad de dinero en los siguientes meses.

3. Hacer crecer mi patrimonio: ahorrar a largo plazo para un objetivo a futuro.

Egresados

por Armando Villalba



Un **cambio de planes** de aquello que **no nos habíamos** imaginado:

La realidad generada por la pandemia nos llevó a cambiar nuestros planes, aprender destrezas que antes nos parecían solo parte de una película de ciencia ficción. Todo para prepararnos para la defensa de Tesis a través en alguna de las plataformas que ayer no conocíamos, pasamos de ser meros lectores durante una exposición presencial a convertirnos en productores de transmisiones en vivo para poder defender ese trabajo que nos llevó años presentar.



Sebastian Ceuppens R.

Culminó la carrera de Administración



Arnaldo Benitez

Planta de Molino, culminó la carrera de Radiología



Capacitación ISO 9001

por Gloria Zárate



ISO 9001 es la norma internacional en la que nos basamos para la implantación y certificación de los Sistemas de Gestión de la Calidad, y que permite a una empresa mejorar tanto sus procesos como la calidad de sus productos o servicios; esta norma al igual que muchas otras, fue creada por la entidad internacional ISO cuyas siglas en inglés significan International Standardization Organization.

La ISO 9001 versión 2015 es el estándar más conocido, con la certificación ISO 9001 versión 2015 no se busca que el producto sea mejor, sino que proporciona un marco de trabajo y un conjunto de principios para asegurar un enfoque

lógico a la gestión de su organización y que satisfaga a sus clientes y partes interesadas; para hacerlo más sencillo, la certificación ISO 9001 proporciona las bases para desarrollar procesos y personal efectivo que tenga como resultado producto y servicios efectivos prolongados en el tiempo.

Por tanto, ISO 9001 es la herramienta que permite implantar y certificar un Sistema de Gestión de Calidad en la empresa, poniendo en marcha un conjunto de



procesos y grupo multidisciplinados encaminados a lograr la máxima calidad de los productos y servicios que se ofrece, asegurando la capacidad de cumplir con los requisitos de los clientes, así como con los requisitos legales y reglamentarios aplicables.

Auditoria externa para la Certificación ISO 9001 - 2015

En fecha 18 de enero de 2021, se llevó a cabo la Auditoría Externa de seguimiento para la Certificación ISO 9001 2015, certificación inicial que la empresa la obtuvo en el año 2020 y que tras la auditoría realizada por la firma SGS se ha mantenido exitosamente.

La auditoría llevada a cabo abarcó diferentes áreas de la empresa sujetas al alcance, la misma se ha realizado en forma remota, siguiendo con las recomendaciones establecidas por las autoridades sanitarias.

Es digno de mencionar que en la preparación para esta auditoría y la anterior, han primado siempre el trabajo en equipo, el sentido de identidad, la concienciación de los colaboradores de las distintas áreas, valores que vigorizan el ambiente laboral y de convivencia de esta gran familia PECHUGON.

Un muchas gracias a todos los que han contribuido para el logro de tan importante certificación. Este objetivo alcanzado, conlleva un compromiso de todos los que formamos parte de esta gran empresa en la búsqueda

por Luisa Insfrán



queda de la mejora continua de nuestros procesos, siguiendo las normas establecidas por el Sistema de Gestión de la Calidad.





Auditoría



por Paola Vera



Hemos culminado la auditoría del Centro de Distribución de Ciudad del Este como proveedores de la marca internacional de KFC en un mes complicado como fue diciembre y en especial de este año 2020.

¡Gracias al trabajo de todo el equipo hemos salido gratamente aprobados! por segundo año consecutivo; para ello hemos trabajado con el compromiso de siempre para lograr continuar siendo proveedores aprobados como centro de distribución

Los almacenes juegan un papel integral e importante en la higiene

de los alimentos para toda la cadena de suministros.

Los principales retos en el almacenamiento y distribución tienen que ver con aspectos que van desde el control de la temperatura hasta la segregación de un producto para evitar la contaminación cruzada y mantener la higiene de los alimentos tanto en el almacenamiento como en el transporte.

Además, evitar quiebre de stock cuidan-

do la rotación correcta de los productos que deben poder ser identificados desde su origen hasta el punto final de ventas, manteniendo un sistema de trazabilidad confiable.

Esto se ha demostrado cumpliendo con el lineamiento o norma exigida por la franquicia que es bastante exigente.

¡Por lo que continuamos con el desafío para el año que viene de mantener el nivel de aprobación!



Auditoría de Seguimiento de SGS - FSSC 22000

por Dra. Andrea Costa



Este año, en el que nos tocó adaptarnos al escenario de pandemia, en la planta de elaborados nos correspondía recibir la auditoría de seguimiento de la norma de inocuidad FSSC 22000, tras la certificación obtenida el año pasado. Considerando justamente esta situación especial que nos afecta a nivel mundial, la modalidad elegida para llevar a cabo la auditoría fue de dos días en forma remota (virtual), y un día de visita a la planta.

Nos auditaron entre los meses de octubre y noviembre con el

desafío de migrar también a la nueva versión de la norma (V5), que requirió la incorporación de más elementos, así como cambios estructurales y documentales que fuimos implementando a lo largo del año. Además apuntamos a la inclusión de nuevos productos dentro del alcance, como el arrollado y los embutidos, agregando sus procesos al Sistema de Gestión de Inocuidad de Alimentos.

El resultado fue más que satisfactorio, sin no conformidades! Un gran logro que nos motiva a

seguir trabajando para hacer calidad, proveer de alimentos inocuos a nuestros clientes y satisfacer sus exigencias. Así también nos brinda la posibilidad de negociar, con una base sólida, la venta de productos a clientes especiales para seguir creciendo en el 2021.





CEO py

EMPRESAS / MANAGEMENT

ECONOMÍA / ESTRATEGIA

BLANCA CEUPPENS

CRECIMIENTO Y COMPETITIVIDAD DE UNA MARCA NACIONAL

NÚMERO 22 / AÑO 3 / 2020



Portada y artículo de la revista empresarial CEO py, N° 22 / Año 3 / 2020



Siempre listos, apoyando

por Pastor Rodríguez



Setiembre 2020, al igual que meses anteriores, fueron meses de mucha sequía por falta de lluvia, incendios forestales y de terrenos baldíos, a nivel país. En la mayoría de las veces el fuego se originaba por la inconsciencia de las personas, por quemas de basuras, etc.

El 1 de octubre del 2020, nos tocó de cerca un incendio, las tacuarras ubicadas en las cercanías del lindero de la empresa, se incen-

diaron una parte por una chispa del tendido eléctrico de la Ande, felizmente gracias a la rápida intervención de los compañeros de trabajo se pudo contener rápidamente a igual que el apoyo de los bomberos de Capiatá.

Fueron meses muy duros por la falta de lluvia afectando a la producción del campo, y poniendo en riesgo a todos por la terrible sequía.





Donación a bomberos

por Jorge Ortiz



En el marco de la Bombetón 2020 Granja Avícola La Blanca S.A. se sumó a la campaña haciendo un aporte solidario de Gs. 10.000.000 a los bomberos de Rojo y Amarillo de la Ciudad de Capiatá. Este apoyo es bastante significativo para la empresa, ya que los bomberos son una institución que están en guardia las 24 horas para cualquier eventualidad o llamado de cualquier ciudadano que necesite.



C.B.V.P (K13) - San Antonio

PECHUGON se caracteriza por su compromiso con la ciudad, la comunidad y el país; esta vez demostrando este compromiso con los bomberos, que también se vieron afectados por la crisis económica que

trajo la pandemia, como también tuvieron que lidiar con los incesantes incendios forestales que se produjeron en el segundo semestre del año 2020 en nuestro país.



U.R.E. - San Antonio



U.R.E. (Unidad de Rescate y Extinción) - Capiatá



C.B.V.P. (K8) - Capiatá



Entrega de donación al representante de C.B.V.P. K 13



Que se contagie la solidaridad



Visita al INERAN por el día del Médico



Hermosa jornada organizada por Kurusurapykuere y la Dra. Carmen Portillo a favor de Bianca (Todos somos Bianca). Agradecimiento especial a LuChef (Luis Alberto Villalba Pedrozo) y a su equipo por tomar el desafío de preparar una paella para 500 porciones.



Tallarín de pollo en la Chacarita el pasado 27 de diciembre organizado por Ollas Populares Paraguay y la Dra. Noelia Leguizamón (ex MCHPY), lo recaudando fue destinado a la compra de meriendas para Reyes Magos 2021.



El virus nunca se fue

Segunda ola de COVID

por Dr. Alan Cardozo



La segunda ola de contagio ocurre en la medida en que se flexibilizan las restricciones y aumenta el número de contactos con personas infectadas. Las autoridades de salud de todo el mundo repiten la misma preocupación: no se trata de saber si habrá una segunda ola de contagios y muertes por coronavirus, sino de cuándo llegará y con cuánta fuerza.

A medida que los países reactivan sus economías, a pesar de que sus tasas de infección están

en etapas distintas, manejar esos futuros contagios se vuelve tan importante como prevenirlos. La dirección de vigilancia epidemiológica en Paraguay anticipó un probable aumento en el número de casos positivos.

¿Qué son las olas de coronavirus?

Mucho se discute sobre “el regreso del virus”. Pero no estaba muerto, sino que nunca se fue. Si tuviéramos que establecer

una fórmula, podríamos decir que, a mayor flexibilización de las medidas, mayor número de casos y mayor saturación en los sistemas sanitarios a causa de este aumento.

Es probable que Paraguay también reciba un aumento de personas infectadas y la experiencia de los países europeos para prevenirlo sigue siendo la cuarentena. Ahora nosotros debemos estar atentos a que tenemos nuevamente abierta la frontera con Brasil.

Jubilados Mi viaje por PECHUGON

A lo largo de los años me dejó muchas anécdotas muchas enseñanzas, buenos momentos, momentos difíciles, años de sacrificio y desvelos me dieron la recompensa tan esperada y ansiada “La Jubilación” mirar atrás y recordar los desvelos y las madrugadas pero con la firme convicción de que este momento llegaría. Recordar a mis

compañeras grandes amigas que coseche a lo largo de los años en mi segundo hogar, compañeras de lucha.

Agradezco a la empresa que me acogió y me abrió las puertas para poder llevar una vida digna a mi familia en muchos casos me sostuvo y me dio la mano cuando atravesaba momentos difíci-

les, no hay muchas palabras solo agradecer este momento que estoy viviendo, casi media vida mía se queda entre las paredes de la granja, tantos buenos momentos que rescatar y toda una vida para agradecer.

¡Gracias PECHUGON!

por Justina Centurión



Anastasio Silva



Claudio Leguizamón



Raimundo Agüero



Fidel Servín



Justina Centurión



Navidad modo COVID

por Ma. Teresa Segovia



lud, la salud de toda la familia, a dar las gracias por estar vivos, por tener trabajo y una familia completa, sabiendo que en muchas familias hay sillas vacías, que tuvieron el dolor de perder a uno o más miembros de la familia.

Este año 2020 tuvimos una NAVIDAD muy diferente a años anteriores, la pandemia nos cambió totalmente nuestra tradición, nuestra Navidad modo COVID, nos obligó a quedarnos en nuestras casas, nos limitó nuestra gran reunión familiar que acostumbramos los paraguayos.

No pudimos hacer ni recibir las visitas acostumbradas entre abuelos, nietos, hermanos, primos hasta vecinos.

No nos quedó más que atenernos a la tecnología, en vernos y hablarnos por video llamadas, fue un poco emocionante, emociones encontradas, entre alegrías y añoranzas.

Cada uno en sus hogares con su pesebre, siendo el centro de nuestra reunión el Niño Jesús.

La Navidad, nos sirvió para reflexionar sobre nuestra situación actual, a valorar más nuestra sa-

Con mucha fe, esperanza y cuidándonos al máximo, oramos para que la próxima Navidad ya podamos re encontrarnos, que podamos abrazarnos entre todos, sin temor y con mucho amor.

Entre todos debemos seguir cuidándonos, cumpliendo con todo el protocolo, para que nadie falte la próxima Navidad.

Gastronomía interna el Gran Pollo

Algunos de los platos terminados.



Eduardo Báez



María Gloria Fernandez



Nelly Ayala



Miguel Quinto



Luisa Insfran



Ranking de **MARCAS**

La **CAP** reconoció a **destacadas marcas** en su **ranking anual**



res y han perdido posición, hay otras marcas que son claramente, como en el Top Of Mind, las más recordadas”, señaló.



Explicó que con esto la CAP construye una plataforma de información relevante para la toma de decisiones, con este estudio saben con exactitud datos importantes que contrastan, por ejemplo, con la influencia de las inversiones en medios, si las marcas que más invierten en medio son las más recordadas, entre otros análisis, refirió.

El evento se llevó a cabo hoy en el Hall Central del Shopping del Sol, con todos los protocolos sanitarios recomendados y con horarios estipulados por categoría, a fin de no contar con aglomeración durante la misma.

Artículo gentileza del Diario 5 Días.

La Cámara de Anunciantes del Paraguay (CAP) realizó la entrega de premios de la sexta edición del “Ranking de Marcas”, que demuestran el desempeño y posicionamiento de las marcas más recordadas, usadas y preferidas del país.

Carlos Jorge Bierdermann, presidente de la CAP señaló que fue un evento diferente cumpliendo con todos los protocolos de bio-

seguridad por el Covid-19, pero subrayó que han tenido la satisfacción de entregar personalmente las estatuillas y diplomas a las marcas ganadoras.

“Hicimos varias mediciones en el proceso, desde marzo en adelante y hemos notado que hubo algunos cambios en ciertas categorías de marcas que han dejado de estar en medios o han dejado de estar cerca de los consumido-



Conectate a FB

Dale "Me Gusta"

Diariamente dale **"Me Gusta"** a todas nuestras publicaciones y compartí las mismas en tu muro. Siempre hay premios para los que están conectados.



SOCIALES

CUMPLEAÑOS

OCTUBRE

Remigio. Aquino Lesme
Gustavo Agustín. Adorno Acosta
Daniel. Acuña Adorno
Aldo Ramon. Torres Valdez
Carlos Francisco. Morales Vera
Silvana Maria. Echeverría Martínez
Nilson. Estigarribia Cañete
Ovidio Miguel. Ortega Meza
Luz Vanina. Fariña Montiel
Francisca Noemí. Fleitas Benítez
Francisco Gabriel. Matto Vazquez
Julio Cesar. Gaona Saucedo
Francisco Javier. Alcaraz Cabrera
Bruno Alfonso. Vargas Arguello

Ivan Nicolas. Espinola Molinas
Marco. Ortiz
Brigido. Rojas Benítez
Francisco. Alvarenga Nuñez
Alcides Ariel. Sanchez Lopez
Felipe. Rodas Galarza
Gustavo Ramon. Romero Gonzalez
Alexis Ramon. Vera Romero
Ricardo Axel. Benítez Rolon
Juan De Jesus. Campuzano Villalba
Alberto. Gomez Rojas
Alcides. Mereles Almeida
Elvio Guillermo. Gomez Nuñez
Debora Ruht. Silva

Monica Teresa. Romero Cuevas
Rolando. Perez
Carlos Andres. Florentin
Ada Margarita. Ferreira Aquino De
Rossana Jazmin. Romero Silva
Pedro. Mendez Lencina
Hector Vidal. Carvalho Rodas
Nilsa Lucia. Forestieri Britez
Juan Enrique. Vera Baez
Hugo Ramon. Leguizamón Avalos
Pedro Enrique. Recalde Vera
Hugo Cesar. Britez
Edgar Alejandro. Cañiza Saucedo
Denis Alfredo. Amarilla Estigarribi

Josue Daniel. David
Rodrigo Ariel. Miranda Acosta
Jorge Dario. Alvarenga Duarte
Brahian Daniel. Ruiz Flores
Miguel Angel. Ortega
Bernardo. Falcon Melidad
Carlos Alcides. Arevalos Paredes
Hilario Ivan. Ozuna Falcon
Narciso. Garcete Falcon
Carlos Alberto. Salinas
Patricia Haydee. Rojas Gonzalez
Fabio Augusto. Aguero
Luciano. Caballero

NOVIEMBRE

Wilfrido. Maidana Ibarrola
Carlos Daniel. Franco Gimenez
Albino Mauricio Jose. Troche Benítez
Juan Demetrio. Fernandez Trigo
Andres. Gauto Ayala
Gustavo Andres. Cabrera Alcaraz
Jose Alfredo. Ortellado Sanabria
Laura Romina. Voronetz Mendieta
Carlos. Adorno Ruiz Diaz
Alexis Carlos. Carballo Riveros
Alberto. Duarte Osorio
Hugo Rafael. Fernandez Dominguez
Jose Felix. Sanabria Penayo

Hugo Javier. Colman Vergara
Emanuel. Rivaldi Rodriguez
Jose Martin. Ramirez Pereira
Andres Abelino. Rios Cantero
Andres Avelino. Perez Aguilera
Mario. Molinas Coronel
Juan De La Cruz. Florentin Bordon
Odon Roman. Adorno Fernandez
Cristian David. Florentin Fleitas
Dany German. Galeano Gill
Aldo Cesar. Colman
Humberto Daniel. Gabriaguez Ortiz
Geronimo Junior. Colman Vergara

Eugenia. Cabral De
Eugenio. Rotela Galeano
Leopoldo. Adorno Fernandez
Silvio Edmundo. Bello Cristaldo
Johnny Osmar. Orue Sanabria
Martin Alcibiades. Florentin Salinas
Carlos Jose. Carballo Flores
Roberto. Veron Escobar
Rodolfo Terrecio. Aquino Ruiz Diaz
Basilio. Tande
Sergio Alfredo. Cardozo
Arsenio Ramon. Cabrera Ecurra
Johanna Victoria. Sequeira Chamorro

Felix. Aveiro Nuñez
Miltos Cesar. Fleitas Arguello
Silvestre. Martinez Riveros
Jorge Armando. Cabañas
Juan Carlos. Perez Perez
Ronaldo Moises. Franco Cuyuri
Andrea Giselle. Ortiz Villamayor
Pedro Domingo. Caceres Quintana
Facundo. Acosta Maidana
Basilio. Ruiz Diaz De
Pedro Ramon. Vera Jara
Pedro. Caceres Gonzalez
Juan Balbino. Caceres Olmedo

DICIEMBRE

Nider Antonio. Bobadilla Benítez
Fernando. Carvallo
Oswaldo Ariel. Rios Rios
Gabriel Eduardo. Vera Quintana
Cristian David. Acuña Ruiz Diaz
Carlos Salvador. Paiva Vera
Sergio Gabriel. Goncalves
de Campos Garcia
Alfredo Javier. Benítez Castro
Bruno Ramon. Franco Delgadillo
Juan. Robles
Cristian David. Britez Gaona
Juan Carlos. Franco Pinto

Sixto Ramon. Coronel Bareiro
Mirtha Noemi. Sosa Neuman
Dionicio. Ruiz Ricardo
Gaspar. Mendoza Benítez
Francisco Alberto. Sosa Baez
Fernando Andres. Olmedo Gauto
Willian Ariel. Caceres Pereira
Celina. Arana Mercado De
Sandra Elizabeth. Roman Gutierrez
Otilia. Esquivel De
Sergio Damian. Alcaraz Rojas
Rolando. Mora Lugo
Cristhian Esteban. Mosteiro Galeano

Arnaldo. Lezcano Ortigoza
Cristhian Jhoan Paolo. Mendoza
Medina
Gustavo Andres. Galeano Galeano
Jose Domingo. Amarilla Flores
Diana Del Rosario. Baez Sanabria
Oscar Ariel. Coronel Amarilla
Rolando Alei. Huber Castaño
Trigido Dejesus. Sosa Barrios
Luis Arturo. Ramos
Florentina. Cabrera Vergara
Victor Dejesus. Peralta Rodriguez
Francisco Alberto. Sosa

Esteban. Jara Diaz
Ruben. Jara Cristaldo
Narciso Javier. Cardozo Aranda
Rolando Jose Felix. Gaona Riego
Ana Paula. Venialgo
Cesar Orlando. Bracho Castro
Hugo Pastor. Spaini Montania
Jorge Daniel. Martinez Castillo
Gregorio. Villagra Aguero
Eduardo Fabio. Baez Osorio
Isolde. Schmidt De
Alejandro. Rodriguez Arca

ENERO

Mario Gabriel. Perez
Juan Alberto. Aguilera Ruiz Diaz
Danilo David. Rodriguez Sosa
Sixto. Coronel Gaona
Carlos Antonio. Lezcano Benítez
Hugo Rodrigo. Servin Galarza
Juan Daniel. Céspedes Nuñez
Derlis Javier. Carrera Morales
Emanuel. Echeverría
Raimundo. Aguero Ovelar
Jorge Daniel. Franco Martinez
Teodula Dolores. Martinez De

Jorge Alberto. Osorio Garcia
Oscar Fabian. Arce Martinez
Sergio Rafael. Fretes Alonso
Fernando Emmanuel. Ruiz Diaz Amarilla
Julian. Jara Cristaldo
Gumerindo. Ferreira Achucarro
Abel Matias. Adorno Recalde
Victor Marcelo. Sotelo Colman
Ariel. Fleitas Bordon
Pedro Pablo. Martinez Peña
Nelson Dario. Resquin Fleitas
Antonio. Ortiz

Cristhian Daniel. Velozo Gonzalez
Marcos Horacio. Vargas Gimenez
Roberto Florentino. Zarate Franco
Rodolfo Antonio. Martinez
Marco Antonio. Hermosa Gimenez
Mario Edgar. Leguizamón Ruiz Diaz
Inocencia. Garcete De
Uvaldo Rene. Sanabria
Andresa. Samaniego Diaz
Nestor Dario. Carvallo Balbuena
Gerardo Florentin. Mongelos Vazquez
Sonnia Del Rosario. Rivera De

Luis Ariel. Gonzalez Rojas
Sabino. Escobar Nuñez
Carlos Ruben. Rojas Gonzalez
Jorge Luis. Vera Zarate
Luis Miguel. Duarte Ozorio
Domingo Joel. Vega Reyes
Juan Vicente. Ovelar Olmedo
Miguel. Vazquez Torres
Julio Cesar. Bogarin Ramirez



NACIMIENTOS



Mateo Alexander

Nació el 10/09/2020
Hijo de Carlos Lezcano
(Contabilidad)



Paulina Teresa

Nació el 29/09/2020
Hija de Pablo Ramirez
(Transporte)

Thamara Valentina

Nació el 15/10/2020
Hija de Andrea Ortiz
(Telemarketing)



Zaira

Nació el 25/10/2020
Hija de Marcelino del Puerto
(Transporte)



Liam Roberto

Nació el 21/12/20
Hijo de Fernando Carvallo
(Faena)



Alvaro Ariel

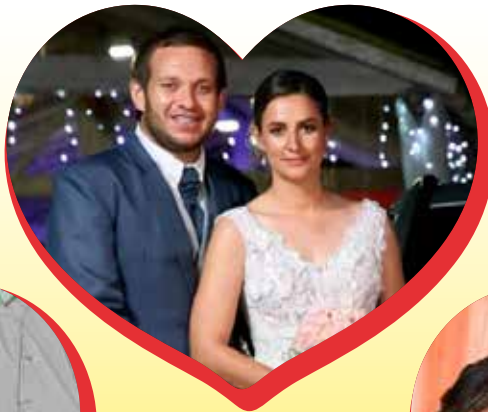
Nació el 07/11/2020
Hijo de Nadia Cáceres
(Finanzas)



Bodas

La familia PECHUGON felicita
a las parejas de recién casados

**Blas Bernal
y Lariza Larrea**



**Fernando Olmedo
y Karinmy Fleitas**



**Alfredo Colinas
y Lorena García**

¡Muchas Felicidades, en esta nueva etapa!



Capacitación **técnica**

Para el **mantenimiento del túnel**
de **congelamiento** de CORPASA

por Ing. Augusto Latorre



ficación empleada para identificar cada actuador con su accionamiento y componentes a fin de darle un rápido seguimiento a través de los planos. En la parte mecánica se explicó todo lo referente a la lubricación y los cuidados de ciertos componentes.

Fue un curso bastante didáctico que dejó a nuestros técnicos preparados para enfrentar los desafíos de esta nueva tecnología que se incorpora a Corpasa.

El día 20 de diciembre finalizó el curso de mantenimiento mecánico y eléctrico del nuevo túnel de congelamiento de Corpasa. Se impartieron clases en grupos pequeños a fin de que se tenga mayor asimilación de los puntos expuestos, estando a cargo de la exposición los técnicos de la empresa fabricante del equipo. Dada la complejidad de los sistemas y su nivel de automatización, las clases tuvieron 2 etapas; teórico y práctico en las diferentes áreas y referenciados por los manuales de la nueva instalación.

El curso contó con la participación de técnicos del área eléctrica, electrónica, mecánicos, operadores del túnel y los técnicos de frío de sala de máquinas. Los expositores presentaron el túnel y su funcionamiento y explicaron los diferentes elementos y sensores con que cuenta,

así como los casos de falla que se puedan presentar y las medidas paliativas a tomarse en cada caso. También se explicó la codi-



Mutual y Asociación de Trabajadores de Granja Avícola La Blanca S.A.

por Nelly Ayala



La Mutual de Trabajadores y la Asociación de Trabajadores de Granja Avícola La Blanca, como cada año cumplió en entregar obsequios a todos los socios, este año se optó por dos cómodos sillones de cable por parte de la mutual, y la Aso optó por completar el obsequio con un sillón de cable y una mesita de jardín, quedando todos los socios agradecidos y contentos con sus obsequios.

Algunos socios en el momento de la entrega.





Pepe Noel

por Daisy Centurión



La magia de PEPE NOEL 2020 se hizo presente en un año atípico, para regalar sonrisas a tantos niños y niñas que esperan con ansias éste encuentro con PEPE. Organizamos en dos fines de se-

mana. Las familias se agendaban cada 10 mi-

nutos, el lavado de manos de los padres y niños antes del ingreso, el uso obligatorio de tapabocas, el distanciamiento por familia, etc.

el evento sea todo un éxito!

¡Tuvimos en cuenta todo el protocolo sanitario para que





Feliz Navidad
y
Prospero Año 2021
Familia Refugén
Éxitos siempre
Los quiero mucho
Arami Román

Como cada año el dibujito de Arami (6 años),
nuestra fan hija de Luis Miguel Román (Molino)



Milagros de la Virgen

Medalla Milagrosa



El pasado 27 de noviembre, con los compañeros de la Planta de Elaborados, conme-

moramos el Día de la Virgen Medalla Milagrosa, santa patrona del lugar.

Junto al equipo de Recursos Humanos elevamos una oración agradeciendo su cuidado y provisión durante este año.



Mi experiencia Donando plasma

por Hugo Colmán



La experiencia de donar Plasma para mí fue muy satisfac-

toria, sabiendo que estoy colaborando a amortizar los efectos que trae consigo el COVID-19 que está afectando a toda la humanidad. Como soy donante regular de sangre no encontré tanta diferencia entre donar sangre y donar el plasma convaleciente, el proceso no es molesto y al terminar no te sientes mal. Es igual que donar sangre.

Cuando me comentaron la posibilidad de donar el plasma no dude ni un segundo en

aportar mi granito de arena en esta causa que desde mi punto de vista es una alternativa valdadera ya que no se está encontrando la cura al COVID-19.

Insto a todas las personas a que no tengan miedo y se animen a donar su plasma convaleciente que en lo personal es muy grato saber que estas ayudando a personas que necesitan de tu apoyo para sobrellevar esta enfermedad.





miento de 3.200 cajas por hora provee a empaque la cantidad necesaria de cajas armadas en el momento para su uso, transportados de la armadora al empaque mediante un sistema ágil de rieles y ganchos.

Posterior al proceso de congelamiento las cajas ingresan a túneles automáticos en donde se aplica el film termo encogible que protege al producto y compacta el envasado final.

El resultado es un envase com-



Nueva presentación

Envasados - Cajas de cartón

por Juan Galarza



Siguiendo con la política de mejora continua y siempre pioneros en innovación PECHUGON apuesta a un desafiante cambio en su envase secundario de distribución y venta mayorista, la presentación en cajas de cartón corrugado.

Este cambio marca el inicio de un camino a la automatización de los procesos de traslado y distribución de nuestros productos y su trazabilidad. Además, nos

permite aprovechar mejor los espacios de cámara como también minimizar los tiempos de carga y descarga de furgones y por supuesto dar una presentación diferenciada único en el país.

En base a un acuerdo estratégico con un proveedor local contamos con armadoras automáticas de cajas de la marca Boix, reconocida marca mundial en el rubro, las cuales con un rendi-

pacto, seguro, paletizable que evita manoseos innecesarios garantizando que la calidad PECHUGON llegue a los hogares de todo el país.

Seguimos apostando a la innovación siempre pensando en ofrecer la mejor calidad a nuestros clientes.





RR.HH.

Brindis de **Fin de Año** **Modo COVID**

Este 2020 festejamos diferente, **JUNTOS** pero **SEPARADOS** (por turnos) y sobre todo **FE-LICES** de culminar un año difícil, pero dentro de todo muy bendecido por ser parte de una **GRAN FAMILIA** como la nuestra.





Nueva volcadora de granos

por Dr. Rubén Sanabria



El aumento de producción de balanceados trae obviamente aparejado un mayor volumen de consumo de maíz y soja, un mayor volumen de acopio y a su vez hace necesaria una mayor velocidad de recepción y descarga de dichas materias primas.

Una de las últimas adquisiciones del molino en cuanto a maquina-

ria se refiere ha sido la volcadora de camiones para la recepción de granos que aporta muchas ventajas en comparación al sistema anterior de recepción que se hacía manualmente.

Esta volcadora tiene una capacidad de elevación de hasta 90 toneladas con un ángulo de inclinación de hasta 40°, es operada con un sistema electro hidráulico que permite que se pueda descargar un camión de 30 tn de carga aproximadamente cada 12 min., superando ampliamente el tiempo que se demoraba en descargar cada camión con el método antiguo.

El camión ingresa al túnel, es asegurado, se eleva e inclina y el

grano se desliza hasta la fosa de recepción, va a la zaranda de limpieza y se almacena en los silos.

Este sistema es utilizado en las empresas multinacionales y en las grandes acopiadoras - exportadoras de granos del mundo, de esta forma el molino y nuestra empresa se sitúan al nivel de las mismas con una gran inversión que aporta un gran beneficio en la operativa de producción.





Capacitación de

Supervisores de Granjas parrilleras

por Ing. Andrés Gauto



En el marco de la capacitación constante del equipo humano de PECHUGON, el pasado sábado 20 de noviembre del 2020, se llevó a cabo una charla sobre dimensionamiento de extractores y paneles evaporativos para galpones avícolas. El encuentro fue en la Oficina Central de Granja Avícola La Blanca, y contamos con la presencia de

los supervisores de granjas, personal técnico, gerentes y directores de la empresa.

Se resaltaron todos los detalles a tener en cuenta para el correcto cálculo de extractores y paneles (velocidad de viento deseada, dimensiones del galpón, las fórmulas correspondientes, etc.), y se presentaron ejemplos prác-

ticos y reales para corroborar la teoría estudiada. El método también consistió en preguntas durante la exposición, para aclarar dudas en el momento y debatirlas entre los presentes, donde cada sector de la empresa pudo participar y exponer sus propias experiencias respecto a los temas presentados.

Hacia el final de la reunión, terminada la presentación, se habilitaron unas láminas en blanco con marcadores, para que los participantes puedan pasar y hacer ejercicios de dimensionamiento con todos los presentes. De esta manera concluyó la charla, con el objetivo de afianzar conocimientos técnicos en el diseño de granjas y mantenernos todos en la misma sintonía hacia el objetivo principal: un producto de excelente calidad.





Capacitación para agarradores

por Dr. Juan Ovelar



El Departamento de Control de Calidad trabaja en la implementación de un sistema de gestión que tiene como objetivo principal proporcionar las herramientas técnicas y las metodologías necesarias para mejorar las condiciones sanitarias y ambientales en los establecimientos de producción avícola (granjas y plantas de incubación), mejorar la salud y bienestar animal y la

inocuidad dentro del enfoque de cadena agroalimentaria, sabemos que la capacitación constante es un requisito para llevar adelante este objetivo y a pesar de todas las barreras que tuvimos desde que empezó la pandemia del Covid-19, comenzamos capacitando a los operarios de granjas parrilleras en temas como bioseguridad y 5



libertades del bienestar animal, también a los agarradores sobre las mejores prácticas de captura, todas las capacitaciones se realizaron cumpliendo los protocolos establecidos por la empresa para asegurar la salud de todos los operarios y mantener estable la producción en toda la cadena

¡En este nuevo año que comienza, la responsabilidad es la misma de siempre! dar garantías de que el producto que producimos cumple los más altos estándares de producción y que nuestro trabajo y compromiso está llegando a las mesas de muchas familias paraguayas que eligen nuestra marca, y sin lugar a dudas la mejor marca de pollos en Paraguay.





Cursillos Navideños en tiempos de pandemoia



En estas fiestas no podían faltar los cursillos navideños, solo que esta vez encargados de muchas maneras diferentes, se realizaron por diferentes medios: por televisión; canales de YouTube; vía Zoom; enlaces en vivo en redes sociales y también de manera presencial pero con el distanciamiento social y las respectivas medidas sanitarias.





Visita del Intendente de Capiatá al Polideportivo de la Escuela Blanca Spinzi

En el mes de Diciembre se realizó un pequeño recorrido en las nuevas instalaciones del Polideportivo de la Escuela Blanca Spinzi. En dicha oportunidad asistieron el Intendente de la ciudad de Capiatá, Sr. Luís Fernando, representantes de la Institución y Directivos de Granja Avícola La Blanca S.A.

inauguración del mismo, una vez que las clases de manera presencial sean incorporadas nuevamente, y así poder contar con la presencia del plantel docente, padres y alumnos de la Institución.

Cabe mencionar que la construcción del Polideportivo fue

una donación de las Señoras Ana, Blanca y Violeta, en memoria de los fundadores de nuestra empresa (Sr. Daniel Ceuppens y Sra. Blanca Talavera de Ceuppens) y movidas por el deseo de ofrecer una infraestructura adecuada para prácticas deportivas.

Tenemos la esperanza de que muy pronto podamos realizar la





Despresadora automática

por Dr. Isaias Fleitas



Estamos en un mundo donde el desarrollo de la tecnología está en constante crecimiento, esto a su vez hace que día a día las empresas tengan la obligación de seguir innovando de manera tal a ofrecer a sus clientes productos de primera calidad y llenar las expectativas de los mismos.

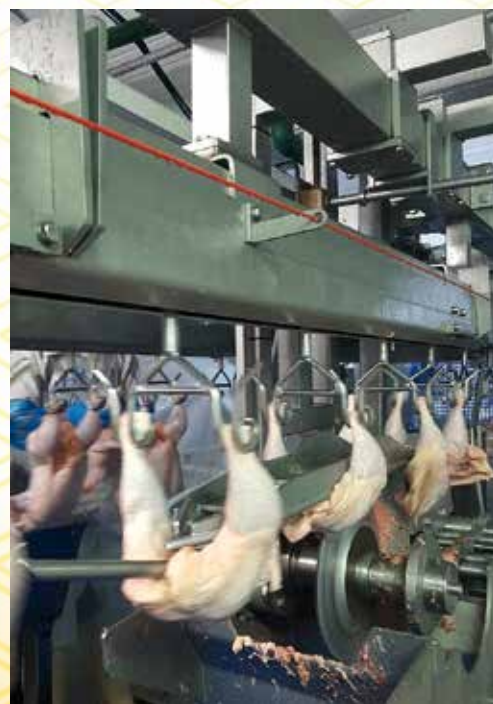
Granja Avícola La Blanca tiene bien en claro que la satisfacción del cliente está en primer lugar y por dicho motivo ha decidido realizar una inversión en un sector que va creciendo y es el de la producción de productos despresados o cortados los cuales dan mayor valor agregado, facilidad en el preparado de platos y para formulación de otros alimentos procesados. Como veníamos diciendo la empresa

ha realizado una inversión para la adquisición de un equipo con alto nivel económico denominado despresadora automática la cual tiene como gran ventaja la homogeneidad de los cortes y mayor precisión en el trabajo dando de esta manera excelentes resultados en la calidad del producto, mayores rendimientos y seguridad del personal.

Realizando la inclusión de esta máquina la empresa esta asegurando al cliente un producto de altísima calidad y con cortes uniformes haciendo que los mismos al adquirirlos queden satisfechos.

Como se puede ver la obtención de este equipo hará que la empresa asegure su continuidad siendo el mayor productor avícola

del país ya que sigue innovando diariamente en los diferentes puntos de producción.





El contrabando sigue en auge



por Ing. Martha Paredes



primera quincena del año la UGP (Unión de Gremios de la Producción), difundió en ABC, el precio del maíz paso de US\$ 110 por tonelada a más de US\$ 200. En www.puertenet.com se publica que la soja ascendió en un lapso de 60 días de US\$ 380 a US\$ 510 por tonelada. Variaciones que no se ha podido trasladar a los precios de los productos en el mercado, adsorbiendo los altos costos de las principales materias primas.



Por las costas del río Paraná existen 20 puntos por donde ingresan los productos al país y otros puntos más del lado del río Paraguay. Los controles de las autoridades fronterizas no son suficientes o se alían con los contrabandistas en algunos casos, golpeando fuertemente la producción y la economía nacional.



Ya es habitual ver en los mercados municipales y diferentes comercios del país la exhibición y comercialización de Pollo, principalmente el “Muslo” ingresados de contrabando desde el Brasil, sin ningún cuidado sanitario, rompiendo la cadena de frío, expuesto al aire libre, colocados directamente en el suelo y bajo la luz del sol, situación que se viene agravando desde mediados del año pasado por el ingreso de Pollos desde Argentina.

Además de pedir las intervenciones a las autoridades competentes, instamos a la ciudadanía la concienciación de la lucha contra este flagelo ya que constituye una alta peligrosidad el consumo de este tipo de alimentos y dañan a la economía nacional.

Otro tema muy preocupante es el alto costo de los granos a nivel mundial que afecta directamente al rubro, al respecto, en la



PROMOS MARKETING



¡Hacete fan de  **PECHUGON**
y participá de numerosas promos!



pechugon



@pechugonpy



pechugon



pechugonpy